

## Questionnaire pour les femmes sur la migration

**Question**

**Response**

### Généralités concernant l'enquêtée

- |   |  |
|---|--|
| 1 Nom de l'enquêtée   |  |
| 2 Age de l'enquêtée   |  |
| 3 Ethnie  | Mossi _____<br>Peul _____<br>Gourounsi _____<br>Fulsé _____<br>Yardga _____  |
| 4 Relation de l'enquêtée avec le chef de ménage                 | Chef de ménage _____<br>Epouse du chef de ménage _____<br>Fils/fille _____<br>Mère/Père _____<br>Frère/soeur _____<br>Grands parents _____<br>Petits enfants _____<br>Beau fils/belle fille _____<br>Belle mère/beau père _____<br>Neveu/nièce _____<br>Oncle/tante _____<br>Cousin/cousine _____<br>Employé salarié du ménage _____<br>Autre parent _____<br>Autre non parent _____ |
| 5 Statut matrimonial  | Marié _____<br>Célibataire _____<br>Divorcé _____<br>Veuf/veuve _____  |
| 6 Statut de résidence dans le village:<br>autochtone ou migrant | Autochtone _____<br>Migrant _____  |
| 7 Si migrant, d'ou venez-vous?                                  |  |
| 8 Si migrant, depuis quand êtes-vous dans le village?           |  |
| 9 Niveau de scolarisation                                       | Aucun niveau de scolarisation _____<br>Primaire _____<br>Secondaire _____<br>Tertiaire incluant lycée, université et formation prof  |
| 10 Occupation principale en saison des pluies                   | Agriculture _____<br>Elevage _____<br>Commerce _____   |

Orpillage\_\_\_\_\_

Maraichage\_\_\_\_\_

Autre (préciser)

11 Occupation principale en saison sèche

Agriculture\_\_\_\_\_

Elevage\_\_\_\_\_

Commerce\_\_\_\_\_

Orpillage\_\_\_\_\_

Maraichage\_\_\_\_\_

Autre (préciser)

**Relations avec les migrant(s) - répéter pour chaque**

Nous avons compris que le membre suivant de votre ménage part en migration (temporaire ou permanente). Etiez-vous impliquée dans la prise de décision de ce membre de partir en

12 migration?

oui

non

13 À quelle fréquence communiquez-vous avec ce membre lors de son absence?

Chaque jour

Une fois par semaine

Une ou deux fois par mois

Une ou deux fois par an

Presque jamais

14 Est-ce que ce membre vous envoie ou vous ramène de l'argent gagné lors de son absence?

Oui

Non

**Si oui à Q14, répondre à Q15**

15 Quel est le niveau d'importance de cette source d'argent pour vous?

Extrêmement important\_\_\_\_\_

Assez important

Importance modérée\_\_\_\_\_

Pas important\_\_\_\_\_

16 Etes-vous libre de décider de manière autonome comment dépenser cet argent?

Oui

Non

17 Que faites-vous principalement avec cet argent?

Acheter de la nourriture pour le ménage\_\_\_\_\_

Payer les frais de scolarité\_\_\_\_\_

Embaucher de la main d'oeuvre agricole\_\_\_\_\_

...

Autre (préciser)

18 Est-ce que l'absence de X affecte la quantité de travail domestique - y compris la collecte d'eau ou de bois - que vous entreprenez?

oui - plus de travail

- oui -moins de travail  
non  
pas sure
- 19 SVP expliquez votre réponse  
Est-ce que l'absence de X affecte le type  
de travail domestique que vous
- 20 entreprenez? oui  
non  
pas sure
- 21 SVP expliquez votre réponse  
Est-ce que l'absence de X affecte la  
quantité de travail au champs que vous
- 22 entreprenez? oui - plus de travail  
oui -moins de travail  
non  
pas sure
- 23 SVP expliquez votre réponse  
Est-ce que l'absence de X affecte le type  
de travail au champs que vous
- 24 entreprenez? oui  
non  
pas sure
- 25 SVP expliquez votre réponse
- Est-ce que l'absence de X affecte votre  
implication dans la prise de décisions liées
- 26 à votre exploitation familiale? oui  
non  
pas sure
- 27 SVP expliquez votre réponse  
Est-ce que l'absence de X affecte votre  
implication dans la prise de décisions  
d'importance significative pour votre
- 28 ménage? oui  
non  
pas sure
- 29 SVP expliquez votre réponse
- 30 Que souhaitez-vous pour le futur de X? Qu'il/elle continue à migrer et envoie de l'argent  
au ménage  
Qu'il/elle rentre et contribue à l'exploitation  
familiale  
...
- 31 SVP expliquer votre réponse

Au cours des 5-10 prochaines années,  
comment voyez-vous l'évolution des  
activités génératrices de revenus de votre

32 ménage ?

Plus d'AGR au-delà de l'exploitation familiale  
Moins d'AGR au-delà de l'exploitation familiale  
Pas de changement  
Ne sais pas\_\_\_\_\_

33 SVP expliquer votre réponse

Au cours des 5-10 prochaines années,  
comment voyez-vous l'évolution de votre

34 exploitation familiale ?

Aucun changement  
Investissement dans nouvelles pratiques ou technique  
Croissance de la superficie cultivée  
Décroissance de la superficie cultivée  
Autre

35 SVP expliquer votre réponse

Est-ce que la migration de certains  
membres de votre ménage affecte la  
vision que vous avez pour votre

36 exploitation familiale?

Oui  
Non\_\_\_\_\_  
Ne sais pas\_\_\_\_\_

37 Pourquoi et comment?

MERCI!

## Notes



fessionnelle \_\_\_\_\_

le migrant(e)

permanente)



Sélectionner toutes les options qui s'appliquent; indiquer l'ordre d'importance (est-ce qu'on peut leur d

Le choix de réponses est à développer ou a laisser ouvert



ies (préciser)





emander de préciser comme cela?)